

# La Palabra

## Israelita



Viernes 4 de agosto de 2017 - 12 de av de 5777  
Año LXXIII N° 4.073- Nueva Época N° 2.949 - [www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)

**El Semanario Judío de Chile**



**Yuval Noah Harari, Tal Ben Shahar y Dan Ariely:**

## ***Israelíes que marcan tendencias en el mundo de las ideas***

**Págs. 8 y 9**



En Georgia:

**Iair Testa  
estará en  
Mundial de  
Hándbol**

**Pág. 12**



Proyecto Juntemos las Manos:

**Alumnos del  
Hebreo y  
Maimónides  
juntos**

**Pág. 13**



Parashá Ha'shavúa:

**Vaetjanan**

Isaías 40:1 - 26

Encendido Velas de Shabat:

**17:48 HORAS**

No se visita Cementerio ni se realizan

**Ceremonias Fúnebres:**

7 de agosto, Tu Be Av

22 y 23 de agosto, Rosh Jodesh Elul

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

**222 40 5000****Comentario****¡Basta contigo!**

Por Rabino Ariel Sigal

**M**oshé es el único que puede tener un nexo intachable con D's. Fue capaz, a sus ochenta años de vida, de entregarse por completo a un proyecto nuevo que requería sus esfuerzos e integridad. Aceptó una misión, peleó a quien le diera comida en casa del Faraón, condujo a un pueblo en el desierto, impartió justicia, intercedió en favor de la misericordia, como estratega se preparó para los embates de pueblos y en el final de sus días D's le dice: "Suficiente contigo, no me hables más de este asunto" Dvarim 3:26. ¿Qué sensación genera, después de una vida de entrega, un enunciado así? ¿Realmente es suficiente?

Explica Rashi sXII. que si Moshé no deja espacio a leoshúa como continuador de la obra, pensaríamos que el maestro es intransigente. Pero también agrega el comentarista, no se le puede pedir o exigir tarea alguna a Moshé porque todo lo ha superado con creces. D's así lo protege y bendice.

¿Cuándo es suficiente en nuestras vidas? ¿Cuándo es suficiente el dinero, el amor, el poder? El problema, citando a Harold Kushner en su libro "Cuando nada te basta" es que: "si el objetivo de nuestra vida es "ganar", por fuerza tendremos que ver a los demás como competidores, como una amenaza contra nuestra felicidad. Para que nosotros "ganemos", ellos tienen que "perder". El fracaso del prójimo se vuelve entonces un ingrediente indispensable para nuestro triunfo".

La Guemará en M. Sotá 13b explicó, enseñado así en la Escuela del Rabí Ishmael, por qué D's fue tan duro con Moshé: según el camello es la carga. Es decir, alguien fuerte y justo debe soportar una mayor carga. -Lo Kam belsrael keMoshe od-, no se ha surgido otro como Moshé en Israel. La verdadera ganancia es aquella que nos une a nuestro semejante y el modo de ser feliz es no vivir para uno mismo, sino para los demás. Moshé supera la condición inherente a la humanidad y su vida y su obra le bastan.

Recuerde enviar sus preguntas de judaísmo al e-mail: [preguntas@cis.cl](mailto:preguntas@cis.cl)**¿Por qué lloramos en Tishá beAv?**

Por Gachi Waingortin

**E**l 9 de Av es el día más triste del calendario hebreo. En él recordamos la destrucción del primer Templo de Jerusalem en el año 586 a.e.c. a manos de los caldeos, liderados por Nabucodonosor. Recordamos la destrucción del segundo Templo de Jerusalem en el año 70 a manos de los romanos, liderados por el entonces futuro emperador Tito. Recordamos además otros momentos dramáticos de nuestra historia, como la caída de Betar, que da por fracasada definitivamente la revuelta contra Roma en 135, la expiración del plazo para abandonar España en 1492 y Portugal en 1496, entre otros. Existe el mito de que fue un 9 de Av cuando comenzó la Primera Guerra Mundial, pero el asesinato del Archiduque Francisco Fernando fue el 28 de junio de 1917, correspondiente al 4 de Tamuz. El mito, si bien no tiene fundamento histórico, demuestra que, por extensión, se adjudica al 9 de Av todo tipo de catástrofes nacionales, así como también personales, cuando no se sabe la fecha exacta, como las muertes durante la Shoá por ejemplo.

¿Por qué es tan dramática esta fecha? Esencialmente porque constituye un tremendo tropiezo en nuestro proyecto nacional. La existencia del pueblo judío se basa en una premisa muy concreta: nuestra misión de mejorar el mundo se concretará cuando el pueblo de Israel genere una sociedad justa con individuos felices, basada en la Torá de Israel, en la tierra de Israel. La existencia de una nación judía independiente en la tierra de Israel es, entonces, requisito esencial para que esto sea posible. La sucesiva destrucción de ambos Estados judíos independientes en la tierra de Israel no es solo un tropiezo en nuestro proyecto nacional, debería ser considerado como un tropiezo en la evolución de la sociedad humana, dado que se trata de un proyecto universal.

La situación era desesperada, sobre todo tras la segunda destrucción. El 80% de los judíos fueron asesinados, desterrados o vendidos como esclavos (comparamos estas cifras con las de la Shoá). El país literalmente desapareció del mapa. Los romanos llevaron su decisión de borrar a Judea del mapa hasta el punto de

cambiarle el nombre a su territorio, para que no quede el menor rastro de su existencia. Para renombrar a esa tierra arrasada eligieron el nombre de su archienemigo bíblico (ya extinguido desde hacía dos o tres siglos): los filisteos. De ahí el nombre de Palestina.

Eso desde lo nacional. Pero no se trata solo de la pérdida de la independencia judía en Israel, es también la destrucción del Templo, la única vía posible concebida hasta ese momento de comunicación con D's. Desde lo religioso, entonces, la primera lectura posible parecía obvia: D's había anulado Su pacto con el pueblo de Israel. En el año 70 existía una gran cantidad de gente denominada "Irei Hashem", temerosos de D's. Eran romanos que aspiraban a convertirse al judaísmo, al cual veían como una religión mucho más evolucionada que la romana. Ante la "evidencia" de la anulación del Pacto, algunos judíos conforman una nueva religión, en la cual se consideran a sí mismos hijos del Nuevo Israel, los hijos del Nuevo Pacto. Es así como nace el cristianismo.

Muchos otros judíos se niegan a aceptar que el Pacto eterno de D's con Israel haya sido anulado. Interpretan esta catástrofe como una señal de que el ser humano debe tomar una actitud más activa en la parte que le corresponde en el Pacto y así se comienza a consolidar la elaboración del Talmud.

La destrucción del Templo, que podría haber supuesto la definitiva imposibilidad de comunicarnos con D's, se transforma así en el motor para la universalización de dicho contacto. Se consagra entonces la sinagoga como lugar de culto. El contacto con D's puede lograrse en cualquier parte donde el judío eleve su corazón hacia el Cielo. La desaparición del Templo genera la interrupción de los sacrificios de animales, los cuales son reemplazados por la tefilá, el "sacrificio de nuestros labios". Y al desaparecer la función sacerdotal de los Cohanim, aparecen los rabinos como líderes espirituales, consagrados no ya por línea hereditaria sino por vocación, sabiduría y reconocimiento de la comunidad. El pueblo judío no desaparece con la destrucción del Templo sino que evoluciona y se fortalece.

Queda claro lo evidente: para cualquier otro pueblo, una destrucción de tal envergadura habría supuesto la extinción total. (Esto está lamentablemente documentado en las historias de todos los pueblos de la antigüedad y de tantos pueblos originarios americanos). Pero los judíos sabemos que para nosotros un tropezón nunca es caída.

¿Por qué lloramos en Tisha beAv? En primer lugar, por lo mismo que hoy lloramos la Shoá, porque millones de nuestros hermanos murieron por el solo hecho de ser judíos. Y porque la pérdida de la independencia nacional en nuestra tierra fue un golpe durísimo. Pero no nos quedamos anclados en el dolor. Tishá beAv es una bisagra en nuestro calendario. Con el 9 de Av culminan tres semanas de advertencia, que se iniciaron el 17 de Tamuz y comienzan siete semanas de consuelo que nos llevarán hasta Rosh Hashaná. El período más oscuro del año da lugar al más luminoso, a una escalera ascendente en la cual el consuelo que nos da Isaías en sus haftarot nos acompaña hacia las Altas Fiestas con su mensaje de arrepentimiento y reparación.

¿Debemos seguir llorando en Tishá beAv cuando ya hemos recuperado nuestra independencia nacional con el Estado de Israel? Quizás la mayor razón para seguir ayunando el 9 de Av es para recordar que en la historia judía nada es seguro, nada puede darse por sentado. Un francés no teme por la supervivencia de Francia. Es difícil pensar en una Europa sin Francia. Pero hay muchos que piensan un Medio Oriente sin Israel. Los judíos debemos recordar que alguna vez perdimos nuestra independencia para valorar y cuidar mucho la que hoy hemos conseguido. Tishá beAv después de 1948 es un acto de memoria y de compromiso, para que jamás exista otro 9 de Av.

**PUEDES SUGERIR UN TEMA O ENVIAR UNA PREGUNTA A GACHI AL E-MAIL:**

**[preguntas@cis.cl](mailto:preguntas@cis.cl)**

\*Las preguntas enviadas serán revisadas por el Comité Editorial para autorizar su publicación.

# Israel e India

**E**l 4 de julio llegó a Israel el primer ministro indio Narendra Modi. Es la primera visita oficial de un mandatario de esa potencia y coincide con el aniversario de los 25 años del establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países.

Netanyahu la calificó de "histórica", pero más allá de la hipérbole, es destacable en varios aspectos.

En primer lugar, India es un importante comprador de armamentos y tecnología, y tienen una posición común en el tema de la lucha antiterrorista, existiendo en estos campos una relación estratégica.

En segundo lugar, marca un cambio muy profundo, ya que en la época de la guerra fría, India fue uno de los creadores del Movimiento de Países No Alineados y respaldaba tan firmemente a los adversarios de Israel, que hasta 1992 ni siquiera permitía que sus ciudadanos viajaran a Israel con pasaporte indio. Sin embargo, en los últimos años India se ha abstenido de votar en varias ocasiones, tales como el voto de la UNESCO sobre Jerusalén, es decir, ya no forma parte automática de las resoluciones anti-israelíes.

En tercer lugar, en el programa oficial de la visita no figuraba una reunión con Mahmud Abás, es decir, Modi separaba ambos temas de la visita, por lo que dijo al llegar que la idea era "formar una asociación para la prosperidad económica compartida (entre ambos países), cooperando para proteger a nuestras sociedades de amenazas comunes, como el terrorismo". Esto es de importancia diplomática, ya que India muestra que se pueden establecer relaciones con Israel y Palestina, sin mezclar esos vínculos con las negociaciones de paz.

Más aún, antes del viaje, Modi recibió en Nueva Delhi al presidente de la Autoridad Palestina, abogando por la vía pacífica y el diálogo respaldando la idea de una Palestina "soberana, independiente, unida y viable", pero que coexista "pacíficamente" con Israel, satisfaciendo sus necesidades de seguridad.

En cuarto lugar, más explícito fue el embajador indio en Tel Aviv, Pavan Kappor, al señalar que no había necesidad de agregar ni imponer ningún "guión", ya que "tenemos relaciones independientes con ambos", mostrando un camino a países como los europeos, que insisten en mezclar las relaciones con temas como las conversaciones de paz.

El embajador aludió a las decenas de miles de judíos israelíes descendientes de la India y a una balanza comercial de unos 4600 millones de dólares de promedio anual en compra de armamentos, a lo que habría que sumar mil millones en componentes tecnológicos.

En quinto lugar, quizás esto es posible ya que India reconoce en Israel un país que le puede proporcionar ayuda –a modo de ejemplo- en innovación, ciberseguridad y tecnología agrícola, cuando se ha propuesto acercarse en su desarrollo a su rival asiático, la China continental. Además, Modi es un nacionalista hindú de derecha, que cuenta con mayoría absoluta en su parlamento, siendo el primero capaz de gobernar sin coalición desde 1984. Esa fuerza política le permite no sentirse presionado por su minoría musulmana de 160 millones de personas. Es en ese contexto, que al llegar a Israel

estableció sus prioridades: crecimiento económico que lo acerque a China, y el desafío que significa que en un par de décadas será el país más poblado del orbe.

Este pragmatismo lo reconoce también su embajador en Israel al decir que mal podrían actuar de otra forma ya que "el tipo de intercambios que Israel está teniendo con el mundo árabe es increíble. No tiene precedentes"

En resumen, muchas cosas obvias separan a Israel de la India, partiendo por tamaño y población, pero también ambos países estuvieron bajo control de Gran

Bretaña hasta su respectiva independencia, que tuvo lugar más o menos en los mismos años; en ambos casos, la independencia produjo partición y como consecuencia tres guerras con los vecinos; en ambos casos hubo transferencias masivas de población; del mismo modo, en ambos existe una muy importante minoría musulmana; y por último, han debido enfrentar ataques terroristas apoyados por países vecinos.

Sin embargo, y como conclusión, India muestra un gran pragmatismo en la búsqueda de relaciones de beneficio mutuo, y quizás marca un camino diplomático a otros países en el sentido que se pueden tener relaciones diplomáticas con Israel y Palestina, cada una en su mérito y sin mezclar temas.



POR:  
RICARDO ISRAEL

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 4 de agosto 2017  
12 de av de 5777

www.lapalabraisraelita.cl  
e-mail: davidlevy@cis.cl  
www.facebook.com/lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario  
La Palabra Israelita  
es propiedad de  
la empresa periodística  
**LA PALABRA ISRAELITA S.A.**  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblsky**

Director  
**Franklin Risnik**

Comité Editorial  
**Beny Pilowsky**  
**Franklin Risnik**  
**Marcos Huberman**  
**Sergio Navon**  
**Yoab Bitran**  
**Mario Kiblsky**

Jefe Marketing &  
Comunicaciones  
**David Levy**

Asesor periodístico  
**Isaías Wassermann**

Venta de Publicidad  
**David Levy**  
**2 2240 5019**  
davidlevy@cis.cl

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5019**

Impresión  
Gráfica Andes - Imprevál  
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones,  
publireportajes y avisos publicitarios  
no representan necesariamente  
la opinión de la Empresa Periodística  
**La Palabra Israelita S.A.**  
ni del Círculo Israelita de Santiago,  
y son de exclusiva responsabilidad  
de sus respectivos autores y  
de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder  
un máximo de 200 palabras y su autor  
debe individualizarse con su nombre  
y cédula de identidad. El semanario  
se reserva el derecho de seleccionar,  
extraer, resumir, titular y publicar  
las cartas recibidas.



www.osc.cl  
denuncias@osc.cl



**2 241 7000**



Tu aporte, su casa:

# Súmate a la Campaña comunitaria para los vecinos de Lo Barnechea

Por Daniela Roitstein

**H**ace unos meses era una simple idea: ayudar. Es un concepto enorme y con muy buena reputación, pero... no siempre sabemos cómo hacerlo bien. El grupo de voluntarias "Contigo" había anunciado en estas mismas páginas, hace un tiempo, que había concluido con éxito una campaña de entrega de pañales y útiles escolares a nuestros vecinos del Cerro 18, y que muy pronto se embarcarían en otra campaña, más grande aún. Esa iniciativa fue creciendo, mucho, a pasos agigantados, y después de mucho aprendizaje, lo que comenzó siendo un sueño hoy ya anda circulando por toda nuestra comunidad y arrancando aplausos, sumando voluntades y donaciones. Para mayor alegría, la iniciativa es ahora liderada por la Comunidad Judía de Chile: es decir, nos involucra a todos nosotros.

## ¿En qué consiste?

Se trata de ayudar a que nuestros vecinos del Campamento Juan Pablo II –ese que se encuentra atrás



del supermercado Líder, y cerca del Instituto Hebreo, a orillas del río– alcanzan el dinero necesario para postular a las nuevas casas definitivas que les subsidiará el Estado. En esta primera etapa cada familia debe tener UF 10 para postular, si no, queda fuera del proyecto urbano.

Nuestros vecinos están organizados en comités vecinales y comités de vivienda, vienen trabajando desde hace años y ahora necesitan

el empujón final para concretar la primera etapa del sueño de la casa propia. Esta campaña de la "CJCh – Proyecto Contigo" lleva en su bagaje muchas reuniones con profesionales de la Municipalidad, del Serviu, con los mismos dirigentes de la Juan Pablo que ya pasaron a ser caras conocidas y familiares, y dejaron de ser lejanos y anónimos. Nos reunimos, conocimos a sus hijos y a sus guaguas, escuchamos de sus trabajos, esfuerzos y ansias.

De cómo algunos llegaron a la meta y otros necesitan una mano.

## ¿Cómo ayudar?

Esta vez la forma concreta de ayudar es efectuando un donación –lo que cada uno pueda–; hay un video circulando por las redes sociales mostrando vecinos verdaderos que se beneficiarán de nuestro Tikún Olam. La tzedaká es nuestro fuerte, sabemos hacerlo. Hagamos de nuestros vecinos los mejores aliados, en este viaje mancomunado en que nos embarcamos para hacer de Lo Barnechea –y de nosotros mismos– un mundo mejor.

**La cuenta para donar, y permitir el sueño de la casa propia es:**

**Banco de Chile**  
**Comité Representativo de las**  
**Entidades Judías de Chile**  
**Cta. Cte. Nro. 00-001-58139-02**  
**Rut: 73.077.100-2**  
**Mail: contacto@cjch.cl (indicando**  
**en el asunto "Proyecto Contigo").**  
**Juntos lo lograremos.**

**22 AGO**  
**18.45HS**  
**MERCAZ**

**\$0**

**ROSH JODESH**  
*-Desafíate a tí misma-*  
**¡VIVE LA EXPERIENCIA TFILAT NASHIM!**  
**APRENDE A DECORAR TU MESA PARA**  
**ROSH HASHANA**  
**EUGENIO YAKSIC**

**OPORTUNIDAD**  
**PARA CELEBRAR UN NUEVO MES!**  
**AGENDA LAS PRÓXIMAS FECHAS:**  
**-25 MAY- 22 AGO - 19 DIC**

**EXTENSIÓN CULTURAL DEL CÍRCULO ISRAELITA TE INVITA AL:**

**RECITAL DE MÚSICA JUDÍA**  
**LEATID**

**La sinagoga se viste de fiesta con las melodías de nuestro pueblo**

**El coro, las bandas y solistas del Instituto Hebreo**

**La Orquesta Juvenil de Lo Barnechea**

**Y el Jazán Ariel Foigel cantando junto con ellos**

**Domingo 27 de Agosto a las 18:00 hrs**

**Adhesión:**  
**\$2.000 - socios Círculo Israelita de Santiago y**  
**Corporación Cultural de Lo Barnechea**  
**\$4.000 - no socios**

**Cupos limitados**

**Reserva de entradas: Jenny Chicurel / cultura@cis.cl / 222 40 50 23**

**Círculo Israelita de Santiago**  
**Comandante Malbec 13210**  
**Lo Barnechea**



CULTURA@CIS.CL / 222 40 50 23





Exposición en el Mercaz:

# Tere Gil: Compartiendo la vida

**Su deseo es “compartir mi experiencia de vida y artística”. Y compartir, en esta oportunidad, desde algo que es también muy íntimo: desde la exploración en su historia familiar de la experiencia de migrante.**

Por Vanessa Goecke

**E**l arte no es sólo expresión, sino también indagación y encuentro. Esto nos recuerda Tere Gil, cuando nos invita a participar de la exposición que pronto inaugurará en el Mercaz. Lo que ella quiere no es invitar a ver obras. Sino que su deseo es “compartir mi experiencia de vida y artística”. Y compartir, en esta oportunidad, desde algo que es también muy íntimo: desde la exploración en su historia familiar de la experiencia de migrante.

De hecho, la artista nos cuenta que esta exposición es distinta a las que ha presentado antes, porque se focaliza específicamente en esta experiencia de trasladarse de un punto a otro del orbe, dejando de lado las temáticas femeninas que habitualmente le ocupan. La migración, es un proceso de amplias resonancias no sólo para el mundo judío, sino que un tema de debate y reflexión fundamental para en este mundo contemporáneo que habitamos, donde existen grandes masas de población en movimiento, equiparable ya a aquellas de la época de la Segunda Guerra Mundial. Y para Tere Gil se tornó en una interrogante digna de ser explorada en su obra, tal vez por contemplar su relevancia hoy, pero también, por sentirse emocionada y curiosa respecto de la experiencia de sus propios abuelos, que llegaron a Chile desde Portugal, ¡con diez hijos!, buscando nuevas perspectivas.

Las obras que se exhiben en esta oportunidad esbozan en sus trazos estas exploraciones, iniciadas por Tere Gil desde los afectos, recorriendo el mundo que se deja atrás fragmentado, oscuro, evocado; atravesando el cúmulo de emociones que habitan al migrante, la esperanza, el miedo, la tristeza, la fe, el tesón, la alegría. Y aunque no agotan las posibles aristas, logran dar cuenta de la diversidad de momentos que implica esta vivencia: el zarpe, la navegación, la llegada, el encuentro con la nueva realidad y la construcción de la vida.

En el trabajo de Tere Gil, el color

es también una pieza clave. Algunos de ellos, vibrantes y poco habituales como protagonistas, se mezclan con otros materiales con los que la artista experimenta dotando de texturas diversas y provocaciones visuales a sus cuadros. No hay rostros perfectos, pero tampoco son sólo manchas. La insinuación de formas, colores y texturas busca llevar al observador a ese encuentro emocional deseado por la artista, estimulando el pensamiento y la imaginación. La exposición, organizada por el Departamento de Extensión Cultural se inaugura el 10 de agosto a las 19:30 hrs y estará abierta al público hasta el 6 de septiembre. Los esperamos.





Inserción

## WIZO TE INVITA



Convención WIZO 2017  
"Innovación y continuidad"

21 al 24 de agosto

Informes e inscripción  
Las tranqueras 370, Las Condes  
Tel: 2 22 113232  
Mail: dirección@wizo.cl



De Corazón a Corazón



Unidos por un Mundo  
Mejor

WIZO CHILE

TIENE EL AGRADO DE INVITARLE(S) A LA  
EXPOSICIÓN "CORAZONES PINTADOS"  
Y REMATE SILENCIOSO, A REALIZARSE EL DÍA  
MIÉRCOLES 18 DE OCTUBRE DE 2017 A LAS  
19:30 HRS., EN EL CLUB DE GOLF LA DEHESA.

CAMINO CLUB DE GOLF 2501, LO BARNECHEA

Cheese & Wine

R.P.V.S.: +56 222113232



Gracias a la WIZO que nos ha dado tanto



Ven a compartir con nosotras una noche en la  
celebramos la vida y la amistad que nos une.

Día jueves 24 de agosto a las 19:30 horas.

Dirección: Nueva B'ne Israel (Mar Jónico 8860)  
-Vitacura



EL GRUPO LEHAJIOT DE WIZO CHILE INVITA A  
LA AVANT PREMIERE DE LA PELÍCULA

"Por la Vida"

GANADORA DEL FESTIVAL DE VIENA

LUNES 2 DE OCTUBRE, 21:00 HRS.  
CINEMARK ALTO LAS CONDES



SERIE: \$ 6.000.-



MENU COMIDA CASERA - \$ 3.900

Incluye ensalada, plato fondo, pan y bebestible.

PRODUCTOS A LA CARTA PARA DELIVERY  
PRECIO PROMEDIO POR PLATOS - \$ 5.000

Shawarma, Falafel, Schnitzel, Shakshuka, Kabab, Hummus, etc.

Revise nuestra carta en: Taimly



PRESENTANDO ESTE FLYER, OBTÉN UN 20% DE DESCUENTO  
EN PRODUCTOS A LA CARTA O AGREGA UN  
POSTRE EN MENÚ COMIDA CASERA

Haz hoy tu pedido:

reservastaimly@gmail.com /Tel. +56 2 3206 1157



Zona de despacho: Av. La Dehesa y cercanías.

Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea, Santiago



¿Qué esperas para hacerte  
AMIGO de FOBEJU?



¡ES MUY FÁCIL!

Sólo ingresa a [www.fobeju.cl](http://www.fobeju.cl)



Y haz click en  
este botón



HAZTE AMIGO  
AQUÍ



O comunícate al fono: 2 2941 7977



o al email: [becas@fobeju.cl](mailto:becas@fobeju.cl)

Han contribuido con días de beca enviando certificados FOBEJU

Keren Hayesod  
Grupo Las Amigas del Bridge  
Vera Rapaport y Bernardo Roizman  
Marylin Bronfman  
Alumnos y Apoderados Bet B  
Alfredo Nussbaum e Hijos  
Jorge Reizin  
Alumnos y Apoderados Guimel C  
Tania Alvarado y Funcionarios  
Corporación Municipal de  
Desarrollo Social de Ñuñoa  
Rosy y Enrique Vainroj  
Alumnos y Apoderados 3° B  
Violeta Cazes y Vivi Solowiejczyk  
Raúl, Berta, Karen, Debi, Danni,  
Joice y Nicole Haichelis  
Alumnos y Apoderados 2° E  
David y Rebecca Vantman

Elías Daniels y Sra.  
Yael Waingortin y Flia.  
Anita Remenik y Arturo Waisbein  
Salvador Harari y Flia.  
Equipo Cencosud  
Andrés Stranger y Flia.  
Cecira Figarí  
Alejandro Kahn y Flia.  
Julia Toro  
Nancy Cila  
Karen Federic  
Generación 1996 Instituto Hebreo  
Generación 1986 Instituto Hebreo  
Roberto Pincus y Flia.  
Patty y Jaime Ben-Dov



Regala Certificados

ONLINE

[www.fobeju.cl](http://www.fobeju.cl)



# Mi homenaje a Anne Marie

Por: Sergio Herskovits, Director General del Instituto Hebreo.



INSTITUTO HEBREO  
DR. CHAIM WEIZMANN  
בית הספר העברי

El mundo en estos días se ha vuelto un poco más imperfecto a partir de la partida de nuestra querida Anne Marie.

Tuve el honor de compartir con ella mi tarea en el Instituto Hebreo durante poco más de ocho años. Con ello, tuve el privilegio de conocerla a cabalidad en muchos aspectos de su rica personalidad.

Es que al trazar un semblante lo más objetivo posible, nos encontramos frente a un ser humano de características muy diferentes al promedio. Me atrevo a definir a esta gran dama -combinación de judía centroeuropea, chilena y sionista-, como lo más cercano que he conocido a una Tzadiká. Una justa.

De acuerdo a la tradición talmúdica, en cada generación viven al menos 36 personas justas que son las que logran sostener el mundo. Ni siquiera ellos saben de su condición por la cual se destacan, por sus valores, en especial su humildad.

Uno podría suponer que por su condición de asistente del director

del colegio, su rol era secundario. Nada más alejado de la realidad. Ella era una líder buscando que todos tuvieran un lugar, ocupándose del débil, del triste, del nuevo. Siempre motivando e inspirando.

Recuerdo con una sonrisa haberle dicho que ella era muy importante para mí en su trabajo. Ella me miró con cara incrédula y me dijo: “¿qué me va a pedir?”

Cada jornada era una gran oportunidad para recibir a todos con calidez y alegría, poniendo en acción aquel principio jasídico que establece que es una gran mitzvá estar feliz. ¡A cuántos niños y apoderados lograba animar en situaciones difíciles!

Para ella no era aplicable aquella frase de nuestros sabios que establece que a las personas se las conoce cuando se enojan. Simplemente porque nunca la vimos enojada. Su ternura y su afán de servir al prójimo no le permitían experimentar el enojo.

Fue para todos nosotros en el colegio, de gran admiración su optimismo entusiasta. Nunca la vi quejarse de dolores, frustraciones o situaciones adversas de la vida. Resolvía lo que podía o aprendía rápidamente a vivir con aquello que no podía cambiar.

En esa línea, admiré su amor y entrega a su querido Félix. Sabiendo que su marido requeriría de mucho cuidado y cariño por la enfermedad que lo aquejaba, tomó el toro por las astas y se hizo cargo de cuidarlo para romper todas las estadísticas de sobrevida que se registran en los anales de la medicina para este mal.

Su lealtad no se restringía solamente a su amor por Félix. Iba mucho más allá. En el colegio, su discreción fue ejemplo de virtud. En nuestros ocho años de trabajo en conjunto, durante los cuales conversábamos en profundidad de diversos temas, jamás rompió su compromiso con los directores que me precedieron en el cargo. Jamás reveló secretos profesionales.

¡Cómo dejar de mencionar a su querida Música que enseñó a tantos alumnos en el Instituto Hebreo! Fue conmovedor en estos días recibir el testimonio de muchos de ellos que hoy cantan sus canciones a sus hijos antes de dormir.

Según nuestra tradición, cuando un justo deja este mundo, nace otro que ocupa su lugar. Así lo deseamos los que conocimos y amamos a este gran ser humano.



Comunidad Judía de Chile:

## CJCh se reunió con Presidenta Bachelet

La reunión se centró en la importancia que la Comunidad ha dado a la “Ley contra la Incitación a la Violencia”, lo que es compartido por la Presidenta, quien se mostró dispuesta a trabajar conjuntamente para que sea aprobada a la brevedad.

Por CJCh

La nueva directiva de la Comunidad Judía de Chile, encabezada por Shai Agosin, sostuvo un encuentro en el Palacio de la Moneda con la Presidenta Michelle Bachelet con el objeto de plantearle la importancia de que el país legisle sobre la incitación a la violencia para proteger a las personas de actos motivados por el odio y la discriminación. Agosin agradeció a la mandataria, reiterando su compromiso con esta iniciativa: “Hemos trabajado como comunidad con distintas instancias, comprobando que existe consenso político, parlamentario y social para aprobar un marco normativo de esta naturaleza”, a lo cual la Presidenta respondió que efectivamente hay un contexto propicio para legislar al respecto.

Cabe señalar que esta iniciativa de ley ha sufrido variados contratiempos en su discusión legislativa, observando que la ausencia de una norma legal ha provocado un aumento de actos de discriminación, violencia y odio en el país, sin que medie sanción alguna.

La Comunidad solicitó a la Presidenta que pida urgencia a la discusión de esta Ley, de modo que se apruebe lo antes posible. Para justificar esta solicitud, el presidente de la Comunidad Judía dijo: “Hoy es gratuito insultar a un musulmán, un judío, o un inmigrante; cualquier minoría puede ser violentada por lo cual es prioritario contar con una actualización de la Ley Antidiscriminación, la que resulta absolutamente insuficiente”.

Agosin se refirió al encuentro como “muy ameno, cercano y productivo”, y durante su desarrollo la mandataria confirmó su asistencia a la Tefilá por Chile el próximo el 14 de septiembre, en la que se hará una oración por el bienestar del país en el marco del mes patrio. Además, tendremos la alegría de celebrar nuevamente Janucá en La Moneda, la Fiesta de las Luces que convoca a todos los credos en el Palacio de Gobierno y que ya se ha hecho una tradición”, concluyó.



► De izq. a der.: Gabriel Zaliasnik, director, Marcelo Isaacson, Director Ejecutivo, Dafne Englander, Directora de Asuntos Comunitarios, Presidenta Michelle Bachelet, Shai Agosin, Presidente, Benjamín Pupkin, Vicepresidente, Yoab Bitrán, Director.



► Shai Agosin entregó a la Presidenta los libros “Memoria Viva” y “En el Umbral del Olvido”.



Yuval Noah Harari

Tal Ben Shahr

Dan Ariely

# Israelíes que marcan tendencias en el mundo de las ideas

Por LPI

**Yuval Noah Harari, Tal Ben Shahr y Dan Ariely son algunos de los nombres que han posicionado a Israel a nivel mundial en el ámbito del pensamiento, el desarrollo humano y la sicología social.**

**E**l riego por goteo, los lugares santos, la nanotecnología, la energía solar, la gestión del agua, los baños en el Mar Muerto. Esto son algunos de los elementos que han hecho a Israel famoso en todo el mundo.

Sin embargo, en los últimos años, Israel también ha destacado por un grupo de autores y conferencistas que están marcando tendencias a nivel mundial en el ámbito de las ideas y la visión del acontecer humano.

Se trata del historiador Yuval Noah Harari, el psicólogo social Dan Ariely y el filósofo Tal Ben Shahr.

## Harari, el súper ventas

El catedrático Yuval Noah Harari es el autor del éxito de ventas internacional *Sapiens*: una breve historia de la humanidad.

Nacido en Haifa en 1976, se doctoró en la Universidad de Oxford en 2002, y ahora es catedrático en el Departamento de Historia de la Universidad Hebrea de Jerusalén.

Se especializó en Historia del Mundo, historia medieval e historia militar. Su investigación actual se centra en preguntas macro-históricas: ¿cuál es la relación entre la historia y la biología? ¿Cuál es la diferencia esencial entre el homo sapiens y otros animales? ¿Existió la justicia en la historia? ¿Lleva la historia algún rumbo? ¿Era la gente más feliz a medida que se desarrollaba la historia?

Harari también imparte clases en un curso online masivo y abierto titulado "Una breve historia de la humanidad". Más de 80.000 estudiantes de todo el mundo participaron en la primera edición del curso en 2013. La segunda edición comenzó en agosto de 2014, y en las primeras semanas se unieron 30.000 estudiantes.

Harari ha sido galardonado dos veces con el Premio Polonsky a la Creatividad y la Originalidad, en 2009 y 2012. En 2011 ganó el Premio Moncado, otorgado por la Sociedad de la Historia Militar por sus impresionantes artículos. En 2012 fue nominado para la Academia Juvenil Israelí de las Ciencias.

Ha publicado numerosos libros y artículos, entre los que se destacan: *Sapiens: A Brief History of Humankind*, *Homo Deus*, *Sapiens: de animales a dioses*.

En una de sus declaraciones más interesantes, señaló: "Creo que el Homo sapiens, como hemos conocido a la humanidad durante decenas de miles de años, está a punto de desaparecer. En un siglo o dos, los seres humanos como tú o como yo desaparecerán. No necesariamente por algún tipo de catástrofe, más bien desaparecerán porque la tecnología nos permitirá cambiarnos y mejorarnos y crear diferentes tipos de entes inteligentes que dominarán el mundo y serán diferentes que nosotros, de la misma manera en la que nosotros somos diferentes de los neandertales y de los chimpancés. En este sentido, sí, los avances tecnológicos están pavimentando el camino hacia la desaparición del Homo sapiens. Pero todavía persiste la pregunta sobre qué es lo que nos reemplazará.

Tal vez nos extinguiremos ante una catástrofe, como el calentamiento global, pero tal vez nos reemplace algo que sea mejor que el Homo sapiens".



## Ben Shahr y la felicidad

Desde Confucio y Aristóteles, la humanidad está analizando el tema de la felicidad: ¿Cómo conseguirla? El primero se conformaba con un poco de arroz, agua y un brazo doblado por almohada, y el segundo la situaba en el centro exacto de dos extremos. Luego vino Groucho Marx y dijo que estaba hecha de pequeñas cosas: “Un pequeño yate, una pequeña mansión, una pequeña fortuna”. Ahora, el psicólogo y filósofo estadounidense e israelí Tal Ben-Shahar (1970) se ha convertido en el gurú de la felicidad del siglo XXI. El éxito de este profesor nacido en Tel Aviv empezó en la prestigiosa Universidad de Harvard, donde el joven maestro se convirtió en todo un referente educativo impartiendo clases sobre felicidad. Con su psicología positiva, así le llaman ahora académicamente a la felicidad, Ben-Shahar ha atraído a 1.400 alumnos cada semestre. Una estratosférica cifra al alcance de unos pocos.

Para Ben Shahr, la felicidad viene a ser “esa sensación general de placer y significado; una persona feliz disfruta las emociones positivas al mismo tiempo que considera que su vida está llena de significado”. Y, por otra parte: “Puede que una persona experimente dolor ocasionalmente, pero que sea feliz en lo global”.

El profesor reconoce que su afición a la felicidad parte de su infelicidad: “Me iba bien como estudiante de Harvard, era un atleta de primer nivel, tenía una buena vida social, pero era infeliz”. Para superarlo se metió de lleno a estudiar a los grandes pensadores del pasado y a los investigadores contemporáneos y dio con el elixir: “Esos trabajos me ayudaron a ser más feliz, y luego quise compartir lo que había aprendido con los demás”, y hasta ahora. Ben Shahr es autor de los best sellers internacionales *The pursuit of perfect* y *Happier*, traducidos a 25 idiomas.

Entre sus recetas para la eterna felicidad, Ben Shahr destaca la necesidad de realizar algún ejercicio físico, “es igual de bueno que tomar un antidepresivo para nuestro estado de ánimo”, y recomienda treinta minutos al día. No olvidarse que desayunar es igualmente bá-



**Yuval Noah Harari**



**Tal Ben Shahr**



**Dan Ariely**

sico para insuflar la energía justa para afrontar con fuerzas el día, según indica el maestro. También recomienda listar la gratitud, escribir en un papel cosas que te dan felicidad. Otra de sus recetas es la de ser asertivo: “Pide lo que quieras y di lo que piensas”. Su larga lista también habla de economía y propone gastar el dinero en experiencias y no en cosas.

Ahora, el feliz docente ha vuelto a Israel después de media vida en el exterior, para proseguir sus clases sobre La ciencia de la felicidad en IDC-Herzliya, una universidad privada israelí.

## Ariely, marcado por un accidente

Dan Ariely nació en Nueva York el 29 de abril de 1968 mientras su padre estaba estudiando un máster en administración de negocios en la Universidad de Columbia. A los 3 años regresaron a Israel. Creció en Ramat Gan y Ramat Hasharon. Durante su último año de estudios, estuvo en el Hanoar Haoved Vehalomed, un movimiento juvenil sionista-socialista de Israel, y mientras preparaba «signos de fuego», una ceremonia característica de los movimientos juveniles israelíes, sufrió un accidente con una bengala de magnesio que le provocó

quemaduras de tercer grado en el 70% de su cuerpo. Esto le provocó su curiosidad por cómo vemos la realidad y cómo es de verdad, por ejemplo, ¿son mejores las curas largas y dolorosas o las curas rápidas y extremadamente dolorosas?

Ariely era profesor de física y matemáticas en la Universidad de Tel Aviv, pero fue trasladado a filosofía y psicología cuando comenzó a tener problemas para escribir, debido a que era un esfuerzo físico demasiado elevado. Sin embargo, en su último año, se dedicó exclusivamente a la psicología y recibió el doctorado. También posee un doctorado y un master en psicología cognitiva de la Universidad de Carolina del Norte y un doctorado en Negocios en la Universidad de Duke.

Tras obtener sus doctorados trabajó en el Instituto Tecnológico de Massachusetts de 1998 a 2008. Ariel volvió a Duke como profesor de psicología del comportamiento económico. Además de sus escritos académicos ha publicado dos famosos libros «Las trampas del deseo» y «Las ventajas del deseo». Fundó el Centro de la Retrospectiva Avanzada.

Ariely sostiene que el sentido de moralidad está asociado al grado de engaño con el que una persona se siente cómoda. Afirma, a su vez, que la conducta está motivada por dos motivaciones opuestas y en conflicto, querer considerarse una persona honesta u honorable y querer sacar provecho del engaño.

Para Ariely, usar dinero para motivar a las personas es un arma de doble filo. Afirma que los incentivos bajos o moderados pueden ser útiles en el caso de tareas que requieren capacidad cognitiva, pero cuando el incentivo es muy elevado, puede desviar la mayor parte de la atención y, por lo tanto, distraer la mente de la persona con fantasías sobre la recompensa.



Del libro "Napoleón en Vilna y otros cuentos judíos":

# La pesa satánica

Por Benny Pilowsky Roffe

**M**oishe Shpilberg era un hombre chapado a la antigua y amante de las tres "T": tranquilidad, trabajo y Torá.

Su esposa, Sorl Rivke, se consideraba más moderna y le gustaban todos esos zazkes(1) electrónicos que la inventiva nipona produce.

Los japoneses descubrieron que la gente gorda, que más usa las pesas de baño, debido a sus barrigas no pueden ver bien la aguja y los números. Así es que inventaron la balanza parlante. Y como son algo pillines, para satisfacer al cliente, lo indicado por la voz es dos kilos menos que el peso real.

Sorl Rivke llegó feliz con su novedad.

La estrenó en su baño y la balanza era más completa en su parla que la que le habían vendido en el negocio.

Así, cuando la usó en su casa, la pesa contestó en correcto castellano: "Tú eres Sorl Rivke y pesas 74 kilos". Ahí vino a ver el anverso de la moneda: que sus amigas yentes se iban a enterar de lo gorda que estaba, ya que el tema del kilaje era para ella sod zevaí(2).

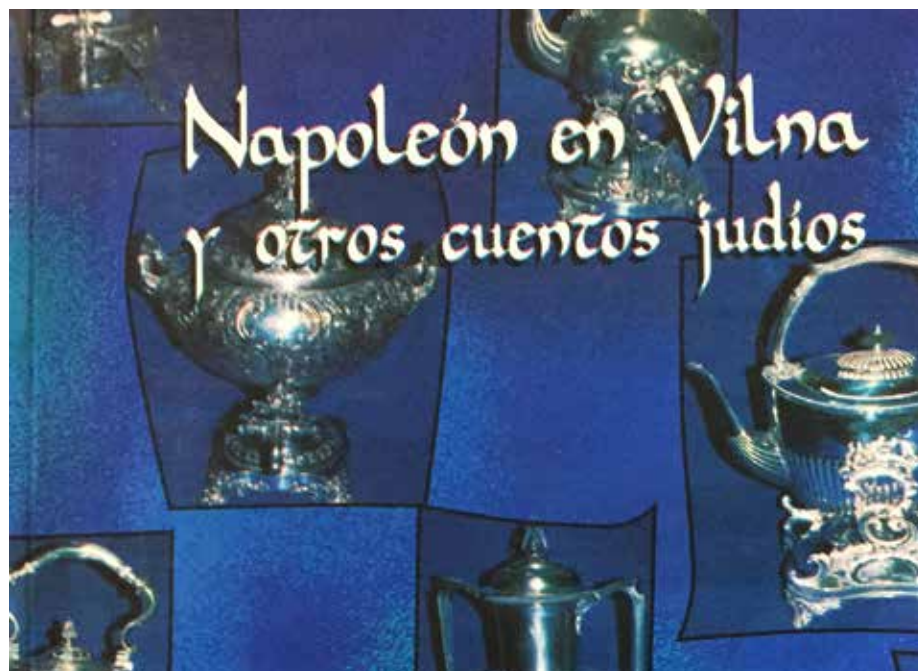
En la noche Moishe llegó a su hogar, agotado de la jornada diaria. Lo único que quería era sacarse los zapatos y ponerse cómodas pantuflas. Sorl Rivke lo arrastró hasta el baño, para mostrarle la "novedad del año". El marido se irritó pues, según él, era bastante crecido para saber cuándo ocupar la toilette.

Al fin, en palabras entrecortadas, le explicó su extraña adquisición.

Al igual que en las mezquitas, Moishe subió descalzo a la báscula y ésta casi le produjo un infarto al expeler el artefacto la sorprendente frase: "Tú eres Moishe Shpilberg y tu peso es de 68 kilos".

No durmió esa noche esperando la llegada de su empleada puertas afuera, para pesarla y ver si funcionaba con los gentiles.

Llegó la dinst y Moishe la invitó a pesarse. Esta se puso pálida y pensó: "¡Qué patrones tan desconfiados tengo!" Es cierto que ella hurtaba paquetitos de azúcar, bolsitas de té, sopas en sobre cuando iba a visitar a su hermano cesante. Confesó de plano a don Moishe estas pequeñas filtraciones, pero ella misma no consumía más que antes y era humillante pesarla.



Sorl Rivke también se puso pálida y le explicó que era un artefacto nuevo y que querían compartir con ella la novedad. Que podía continuar llevando paquetitos de tamaño razonable a su hermano hasta que encontrara trabajo. Viendo que había equivocado la intencionalidad de la razón para la extraña petición de pesarla, subió a la balanza, la que empezó a hablar: "Tú eres María de las Mercedes lispinoza y pesas 54 kilos. A María le gustó el "juguete" y lo usaba varias veces al día.

Al día siguiente Moishe llevó en el auto el instrumento y se dirigió a la pequeña fábrica que poseía. Cerca había un restorán chino (¿en qué barrio no están?) cuyo dueño conocía como vecino, pues él no comía treif. Repitió su curiosa petición y el oriental aceptó de buen grado. Al subirse a la pesa, ésta empezó a anunciar así: "Tú eres Xian Dong Lee y pesas 48 kilos". Aquí empezó una trifulca entre el chino y su esposa, que gritaba: "Otra vez fumando opio a escondidas, ¡por eso estás tan flaco!" Por complicado que fuera el nombre, la balanza no fallaba. No diferenciaba entre judíos y gentiles y funcionaba tan bien con occidentales u orientales.

Moishe, en su porfía de encontrarle una pifia al instrumento, lo llevó donde una clienta coreana de Patronato y no alargaré este relato, pero dio el nombre exacto de la señora y su peso.

En la noche, Shpilberg llevó el aparato a la casa de su Rebe y le explicó

el problema que sufría. Como no era Shabat, el sabio también se pesó y la voz continuó irreverentemente "Tú eres Yacob Gutman y pesas 84 kilos".

"De tanto estar sentado estudiando y las maijolim(3) que me prepara la Rebetzn, ¡cómo he subido!", pensó.

—No hay duda que ésta es una báscula diabólica, que infiltra dudas en los judíos piadosos. Aquí debe haberse metido un Dybuk(4) al aparato, porque cantar el peso, maile (pase), puede ser una cassette, pero saber el nombre de las personas es producto de Satán. Yo he exorcizado personas y hasta animales pero, ¿cómo expulsar un Dybuk de una balanza? No vale la pena el enorme esfuerzo que significa luchar contra un demonio.

—Nu, main kind (mi niño), llévate la balanza y la destruyes a martillazos.

Regresó a su casa Moishe con la pesa embrujada. Cerca había una nueva construcción. Le pidió prestado al guardián un combo y le dio un fuerte golpe. Por última vez habló la maldita: "Tú eres Moishe Shpilberg y debes cambiar las baterías agotadas", fueron sus últimas y burlonas palabras...

- 1) Juguetes.
- 2) Secreto militar.
- 3) Comidas sabrosas.
- 4) Espíritu maligno.

## Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



### Prefiero Chile

Hernán Rodríguez.  
El Mercurio, 2017.

**J**acques Rodríguez –turco sefardita– es el protagonista de esta historia de viajeros, inmigrantes, trabajadores y entusiastas; una vuelta por el mundo que arranca en Estambul, sigue por París y termina en Valparaíso, Santiago y Osorno, arraigándose definitivamente en Chile.



### La Costurera

Frances de Pontes Peebles.  
Punto de lectura, 2010.

**E**n el Brasil colonial de la década de 1930, dos hermanas huérfanas conviven con un trasfondo de inestabilidad política y desastres naturales. Emília y Luzia dos Santos, dos hermanas con una excelente destreza para la costura, sueñan con escapar de su pequeño pueblo, un anhelo que separa sus vidas... Luzia sufre una deformidad desde que un accidente en la infancia la dejara lisiada y se convierte en una muchacha ruda y también poco casadera. Su única oportunidad de conseguir la independencia y la felicidad será casarse con el bandido que la secuestra, Antonio el Halcón. En cambio, Emília es delicada como una flor. Quiere una vida acomodada y refinada en la ciudad, por lo que contrae matrimonio con el hijo de un rico médico, a pesar de no estar enamorada de él. Los caminos de las dos hermanas se vuelven a unir cuando la vida de una de ellas corre peligro, aunque ya no son las mismas que en el pasado: Emília se siente sola y desgraciada y Luzia se ha convertido en una forajida a la que apodan la Costurera.



**Building Connections**

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703  
website: [www.kayco.cl](http://www.kayco.cl) • E-mail: [mkaplun@terra.cl](mailto:mkaplun@terra.cl)



**UNIÃO EUROPEIA PORTUGAL PASSAPORTE**

SI ERES SEFARDITA, ¡ESTE PASAPORTE PODRÁ SER TUYO MUY PRONTO!

Delegado en Chile:  
**JEREMY LEVY**  
Telf : (56)99297.8199  
E-Mail: [soysefaradichile@gmail.com](mailto:soysefaradichile@gmail.com)

SI ERES SEFARDITA, ¡ESTE PASAPORTE PODRÁ SER TUYO MUY PRONTO!



**UNIÓN EUROPEA ESPAÑA**

PASAPORTE



## Memoria Comunitaria

### ► Vida judía penquista

La kehilá de Concepción alcanzó gran crecimiento en las primeras décadas del siglo pasado, y aunque con el tiempo (desde 1970) ha perdido el importante número de socios que alguna vez registró, ya sea por alí o cambio de residencia en el país, hoy cumple a plenitud las actividades requeridas para satisfacer las necesidades de la vida judía de quienes aún la conforman. Nació con el nombre de Centro Sionista "Dr. Epstein" en honor y homenaje del emisario del Keren Hageulá (Fondo para ayuda en la entonces Palestina), Dr. Bauer Epstein, y luego y hasta hoy, Comunidad Israelita de Concepción. Tiene sede social y sinagoga a pocos metros de las faldas del emblemático Cerro "Caracol", posee un cementerio exclusivo al interior del cementerio general desde 1930 -su primera lápida fue construida en 1931-, cuenta con un guía espiritual (Martín Hirsh) que dirige las actividades de culto y la celebración de las festividades judías, y mantiene una activa filial de WIZO que por 44 años presidió Luisa Berman, la primera médico mujer en Chile.

Los primeros atisbos del judaísmo penquista tuvieron lugar en 1911, cuando comerciantes de Concepción y Talcahuano se congregan para los servicios de Shabat y festividades. En 1916 la kehilá recibe desde Buenos Aires el primer Sefer Torá, en 1932 WIZO comienza sus actividades oficiales, entre 1930 y 1940 llega la inmigración de Europa y en 1961 inaugura su actual sede en cuya sinagoga se han desempeñado como guías espirituales Max Tichauer (1939-1979), Américo Grünwald (1979-1999) y Angel Kreiman hasta el año 2011.



De entre los llegados desde Europa a Concepción hacia los años 1920 - 1930, consigna Isaías Wortsman Berman en su trabajo sobre su familia, figuran Miguel y Efraín Elfenbein, Leopoldo Hoffman, los Kotliarenko, Marcos Mosnaim, los hermanos Rosenberg, las familias Gurovich y Zimend, David Resnikoff, Oscar Hollender, Mauricio y Jacobo Scheinwald, Bernardo Alexandrovich, Jacobo y Rafael Kries, Boris Kiguel, José Fuxman, Vitalis Hadjes, Bernardo Tabak, el Profesor Dr. Alejandro Lipchütz, Moisés Gencher, Isaac Moguilevich, Jacques León, entre otros. Y mucho antes, Alberto Cohen, Alberto Wagner, Jacobo Kusnetzoff, Jacobo Nahon, Rafael Simjoff y su hermano David, la familia Chechilnitzky, Salomón Zemelman, Adolfo Topaz, los Abramovich, Marcos Band y Luis Mendel Abraham.

La educación judía fue preocupación de la judería local, anota Wortsman, quien vivió y creció en Concepción junto a su familia: Recuerdo, dice, que en 1947 se contrataron los servicios del profesor Enrique Dickelman quien permaneció en Concepción por algo más de un año trabajando junto a los jóvenes y luego al profesor Guedalia Lagovier, quien prosiguió con esta tarea hasta aproximadamente 1955.

La Comunidad Israelita de Concepción, que en la década de los cincuenta tuvo un gran activismo juvenil a través de Hashomer Hatzair desde el cual surgió un importante garin de alí, es presidida por el ingeniero Juan Marcus Schwenk.

## Efemérides judías

### ► Se crea el Congreso Judío Mundial

El 1 de agosto de 1936 se crea en Ginebra el Congreso Judío Mundial (CJM), el "brazo diplomático del pueblo judío" que según su propia página web representa a comunidades y organizaciones judías en 100 países del mundo y que en su quehacer aboga en su favor ante gobiernos, parlamentos, organizaciones internacionales y otras confesiones. El CJM representa la pluralidad del pueblo judío y es políticamente apartidario.

Dentro de los inicios del mes de agosto, hay otras efemérides importantes: el 2 de agosto de 1943 estalla la rebelión judía en el Campo de Concentración de Treblinka (Polonia), el 3 de agosto de 1994 el Parlamento israelí aprueba el Trata-

do de Paz firmado con Jordania, el 4 de agosto de 1912 nace en Estocolmo Raoul Wallenberg, diplomático sueco "Justo entre las Naciones", el 4 de agosto de 1927 se formaliza la Organización Sionista Mundial y se crea la Agencia Judía por Israel y también el 4 del mismo mes pero de 1944 la Gestapo descubre en Amsterdam el escondite de Ana Frank.



## De la prensa

Veintitrés años después, el hijo del fallecido monarca (de Jordania) y Netanyahu no gozan ni gozarán nunca de esa química personal pero saben que no tienen más remedio que proteger la alianza estratégica para evitar incendios religiosos en Jerusalén que pueden llegar a las calles de Amán. Frente al ingente torbellino regional, Israel y Jordania siguen fieles a su acuerdo de intereses. Con el cerebro y no, como pedía Clinton, abriendo sus corazones".



(Sal Emergui, corresponsal de "El Mundo" de Madrid en Jerusalem en su artículo "Jordania e Israel, una alianza de intereses").

Abbas ha aumentado las tensiones alrededor del Monte del Templo en cada uno de los últimos cinco meses de septiembre, antes de su aparición en la Asamblea General de la ONU: una estrategia cínica y desesperada con el objetivo de llamar la atención mundial. Sus embajadores han presentado repetidamente resoluciones a foros internacionales como la UNESCO que niegan la historia y los derechos judíos en Jerusalén y Hebrón.

Simultáneamente, Abbas ha presidido un aumento masivo en el gasto en salarios a presos terroristas y pagos a familias de "mártires" terroristas. Según Palestinian Media Watch, estos pagos han aumentado un 13% y un 4%, respectivamente, en 2017, 1,2 mil millones de shekels (\$ 355 millones) este año solamente.

En resumen, Abbas continúa jugando un peligroso juego doble, en el que se plantea como defensor del Islam atacando la historia judía y alimentando el terrorismo, mientras que también pretende ser (y en ocasiones sirve) como el socio de seguridad de Israel.

(David Weinberg, Director de Asuntos Públicos en el Begin Centro Sadat de Estudios Estratégicos, en su artículo ¿Qué Status Quo rige en el Monte del Templo? publicado en The Jerusalem Post y en Israel Hayom el 21 de julio de 2017).

Magazine: Investigación y textos: Marcos Levy

**LEVY**  
PROPIEDADES  
www.levypropiedades.cl

VENDO IMPECABLES PROPIEDADES  
SELECCIONADAS PARA TI:

- 67 UF **ARRIENDO** - DPTO A ESTRENAR **LA DEHESA**, A PASOS DEL PORTAL, MERCAZ, BANCOS, ETC. 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV. 140/168 M2.
- 10.900 UF **VENTA** - DPTO A PASOS DEL **PORTAL LA DEHESA**. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV.
- 13.860 UF **VENTA** - 1/2 PISO, 2 OFICINAS CENTRO HABILITADAS.
- 23.500 UF **VENTA** - CASA EN CONDO MEDITERRANEA. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, 290/680 M2. HERMOSA VISTA.
- 23.900 UF **VENTA** - DPTO. **SAN DAMIAN**. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV. 300 M2
- 24.500 UF **VENTA** - CASA MEDITERRANEA EN CONDO A PASOS DE SANTIAGO COLLEGE. 5 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV.

Interesados contactarse con  
**Jenny Levy al 93597823**

facebook.com/lapalabraisraelita

## CAMBIOS LIBERTY

SIEMPRE DA +



+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

**38** años de Experiencia. **PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS!**  
La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba  
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 9233 9159  
e-mail: [aaaliberty@gmail.com](mailto:aaaliberty@gmail.com) • [www.cambiosliberty.cl](http://www.cambiosliberty.cl)

**NICOLAS & DANIEL**  
**GROSSMAN**  
PROPIEDADES

**VENTA**  
**DEPARTAMENTOS**  
**REÑACA - CON CON**  
**VIÑA DEL MAR**

Atención Domingos y Festivos (previa cita)  
+56.32.2689339 Cel: +56.9.9335.7001  
nd@grossman.cl [WWW.GROSSMAN.CL](http://WWW.GROSSMAN.CL)  
5 1/2 Poniente 37, (E) Clientes, Viña del Mar

UF 3.000.- **Jardín del Mar** departamento 2 dorm, 1 baño, escritorio estac, bodega, 75 m2 app. **Código 705873.**

UF 3.100.- **Concón**, departamento impecable, 2 dorm, 2 baños, cocina equipada, 1 estac, bodega, piscina, 67/11 m2. **Código 703259.**

UF 3.550.- **Concón** Frente Playa Amarilla amoblado, 1 dorm, 1 baño, linda terraza, estac, piscina, 35/20 m2. **Código 691223.**

UF 4.100.- **Jardín del Mar** excelente ubicación, departamento 3 dorm, 2 baños, 1 estac, bodega, 85/7 m2. **Código 700545.**

UF 6.600.- **Cerro Castillo**, inmejorable vista, 3 dorm, 3 baños, estac, piscina, 83/5 m2 app. **Código 697326.**

**Arriendo Locales Comerciales Viña del Mar 6 Poniente 235**, Excelente ubicación. 366 m2 - UF 125 / 293 m2 - UF 90 / 73 m2 - UF 40 **Código 692119.**

Geraldine **GP** reminger  
Gestión de Propiedades

VENDO LINDAS CASAS

UF 8.500 Casa 160/250 mts  
Frente Quinchamalí. Tres pisos.

UF 9.500 Casa 160/220 mts  
Farellones Norte. Tres pisos.

UF 11.900 Casa 190/400 mts  
Frente Quinchamalí. Dos pisos.

UF 12.500 Casa 200/400 mts  
Huinganal.

UF 15.800 Casa 220/1080 mts  
Arrayán. Pasaje cerrado.

UF 22.000 Casa 300/1000 mts  
Frente Quinchamalí. Pasaje cerrado.

UF 29.900 Casa 400/1500 mts  
Quinchamalí. Vista. Paso Las Condes.

**¡ASACCIÓN GRATIS!**

2 2245 3701 - 09 2890179  
Av. La Dehesa 181, Of. 806

facebook.com/lapalabraisraelita



Entre el 8 y 20 de agosto:

# Iair Testa estará en el Mundial de Hándbol de Georgia

**El destacado deportista del Instituto Hebreo tuvo un gran año, y a causa de eso fue citado en la delegación que integran jóvenes hasta dos años mayores que él.**

Por LPI

**A** los 11 años, Iair Testa sobresalía por casi una cabeza en la fila del curso. Por eso, el profesor Felipe Maurin lo invitó a integrarse al equipo de hándbol del Instituto Hebreo, donde ha desarrollado una destacadísima carrera, que hoy lo tiene representando a Chile en el Mundial de Hándbol Sub 20, que se desarrollará en Georgia.

“Partí jugando en quito básico, gracias a mis profesores del colegio, Felipe Maurin y Rodrigo Bown, y también por mis compañeros del Hebreo, que jugaban y ganaban siempre los partidos de los fines de semana”, recuerda Iair.

## -¿Qué te gusta de este deporte?

-Sinceramente, todo. Me gustan los partidos difíciles, los desafíos, la competencia, gritar un gol importante representando al colegio, la región o el país. Los recuerdos que me ha dejado este deporte son casi todos muy buenos, igual que los amigos que uno conoce. Desde que comencé a jugar he tenido la oportunidad de conocer gente de todo Chile, de todas las situaciones económicas, me ha abierto los ojos, vi otro Chile y puedo decir que mis mejores amigos jugaron alguna vez o juegan hándbol.

## -¿Qué rol ha tenido el colegio en tu carrera?

-El colegio me ha apoyado mucho, y como tengo que entrenar en horario escolar los días viernes, por mi condición de deportista, me han ayudado a recalendarizar las pruebas del colegio, pero eso es lo que menos importa, debido a que los profesores, los directores y los alumnos del colegio me apoyan y se siente. Por ejemplo, cuando me preguntan en el colegio cómo me está yendo, y ese tipo de cosas, es muy lindo sentir que a la comunidad escolar le importo, y eso me ayuda a seguir. Además, comencé jugando en el colegio, por lo que le debo todo al colegio, a mis profesores



Rodrigo Bown y Felipe Maurin, que me trajeron al deporte y me enseñaron a jugar, además con ellos tengo muy buenos recuerdos, y también me siento muy respaldado por ellos.

## -¿Cuáles han sido tus mayores logros deportivos?

-En el 2014 ganamos el Campeonato Nacional Escolar con Rodrigo Bown y Felipe Maurin, más tarde ese año, en diciembre, viajamos a Brasil al Sudamericano escolar y conseguimos el tercer puesto, en un partido contra Argentina. En 2016 viaje a Paraguay con la selección cadete (15 y 16 años) y tuvimos el tercer lugar, después de que Argentina (campeón) nos empatara a último minuto. Este 2017, bajo el mandato de Rodrigo Bown, con el colegio ganamos en una final impensada a un equipo de categoría superior que nosotros por la cuenta mínima. También siento como logro personal que de alguna manera represento a la comunidad judía, ya

que para la mayoría de mis compañeros de selección soy el primer judío que conocen y gracias a la educación recibida en mi casa y en el colegio puedo responder con orgullo a muchas preguntas.

## Con la roja

Respecto de esta citación a representar a Chile en un mundial, Iair asegura que el sentimiento es inexplicable. “Entrené todo un año para poder vestir la camiseta de Chile de nuevo, en abril fue el panameño que daba la clasificación a este mundial, y no quedé en nómina, desde ahí he mejorado de una forma contundente, y por eso estoy yendo al mundial. Me hace sentir muy bien ver como ha mejorado mi juego, mis compañeros son todos más grandes que yo, la mayoría tiene 18 y 19 años, y eso también es un plus. Además, estoy muy orgulloso de poder jugar un mundial y vestir la camiseta de Chile”.

## -Cuéntanos sobre esta mundial...

-El mundial es en Georgia, ex Unión Soviética, entre los días 8 y 20 de agosto, para jóvenes de hasta 19 años. Hay 24 equipos en 4 grupos, y clasifican 4 por grupo. Chile está con Alemania, Islandia, Georgia, Japón y Argelia.

## -¿Cómo ves las posibilidades de Chile?

-Nos veo fuertes y sólidos en muchos ámbitos del juego, tenemos un jugador que fue al mundial adulto en enero de este año, tenemos un jugador que participa en la liga en Brasil. Hemos entrenado más de un año, por lo que los lazos de amistad y la comunicación dentro de la cancha son muy buenos.

## -¿Cuál es el objetivo entonces?

-Nuestro objetivo como selección es poder pasar la fase de grupos y hacer historia siendo la primera vez que un seleccionado de hándbol pase esta fase en un mundial. Otro objetivo, pero más indirecto, es que los jugadores nacidos en el año 2000, podamos ganar experiencia, con miras al mundial 2019 de la misma categoría, en el cual por edad también podremos participar.

## -¿Cuáles son tus planes a futuro?

-Quiero jugar afuera, en Europa o en algún equipo donde pueda mantenerme y vivir de lo que me gusta. Y luego de eso, cuando mi nivel no esté a la altura de Europa, volver a Chile y retirarme en Ovalle, que es mi actual club. Y cuando me retire, lo que más me gustaría, sería ser entrenador de hándbol del Instituto Hebreo, donde empecé a jugar, para poder hacer que otros se encanten con este deporte y sigan sus sueños como yo lo estoy haciendo ahora.



Proyecto Juntemos las Manos:

# Alumnos del Hebreo y del Maimónides, unidos por la solidaridad

**La iniciativa, que surgió en forma espontánea en un grupo de alumnos de ambos establecimientos, ha ido entusiasmando a diversas donantes e instituciones, lo que ha permitido realizar aportes materiales y emocionales a la Casa del Amor Misericordioso de Peñalolén.**

Por LPI

**M**ijal Schwarstein, Ronit Goldminc, Alan Guiloff, Nicole Vainroj, del colegio Maimónides School, y Vanessa Guiloff, Adriana Apt, Eyal Steuermann, del Instituto Hebreo, son los jóvenes que han dado vida al proyecto Juntemos las Manos, que este año 2017 ha permitido entregar apoyo material y emocional a los niños de la Casa del Amor Misericordioso de Peñalolén, una institución patrocinada por Miri Kaufmann, Soledad Balut y Mary Chahín, que recibe diariamente a niños de la comuna, que viven en extrema pobreza y constante riesgo social.

Según explicaron Vanessa Guiloff y Ronit Goldminc, el proyecto Untemos las Manos, cuyo slogan es "muchas manos, un corazón", partió el año pasado con dos alumnas del Maimónides, pero una de ellas se cambió este año al hebreo, lo que permitió ampliarlo a algo conjunto de los alumnos de ambos colegios.

"Yo conocía una fundación que atiende a niños vulnerables y maltratados, que había visitado antes por Maccabi, así que nos contactamos con la directora, nos reunimos para preguntarle qué necesitaban. No es una escuelita, sino más bien un hogar de medio día, para ir en la tarde y hacer algo productivo, trabajando temas como emociones, habilidades, tareas, etc", explicó Vanessa.

Por su parte, Ronit agregó que esta casa atiende a niños de 4 a 14 años aproximadamente. "En enfoque tiene mucho del tema espiritual, es un espacio grande, no tiene tantos recursos, pero funciona en forma estable, con donaciones y otras ayudas".

Durante el primer semestre se realizaron dos visitas y cada una de ellas fue una experiencia conmovedora. "Llegamos y los niños no abrazaban al tiro. Se nota que necesitan mucho cariño y que agradecen que vayamos. Lo importante es que con esto se les sube la autoestima", explicaron.

**-¿En qué consisten las visitas, es decir, qué hacen con los niños?**

"Hemos llevado la comida en dos oportunidades, a través de un grupo de voluntarios que se ha formado para este proyecto. Los voluntarios se inscriben previamente para ayudar durante la visita, ya sea en las tareas escolares de los niños o en actividades más motivacionales. Allí hay niños que no saben leer ni escribir, y tenemos que apoyarlos con eso y con actividades más emotivas, pero la verdad improvisamos mucho, porque la formación que tenemos de madrijim nos ayuda mucho.



## Apoyo institucional

Según indicaron Vanessa y Ronit, han contado con un importante apoyo de otras instituciones. "Tenemos apoyo de Maguen Hador, Maccabi y Tzeirei Amí, de personas individuales, de familiares, de la Wizo, y también de los colegios, que nos dan las facilidades para poder dedicarle tiempo al proyecto. "Cada cierto tiempo recolectamos comida y llevamos. Ya tuvimos dos visitas el primer semestre, y nos quedan dos visitas en el segundo semestre, y aunque es difícil calzar una fecha hemos tenido mucho apoyo de los colegios para hacerlo".

"Luego de las dos visitas que nos quedan, vamos a evaluar el resultado, para pensar ayudar en otros lugares. Lo importante es tener suficientes voluntarios del Hebreo y del Maimónides, para generar esos lazos".

**-¿Cómo ha sido para ustedes la experiencia de ver una realidad social y económica tan distinta a la que conocen?**

"Es lo máximo, uno se da cuenta que otra gente lo necesita. Uno

**-¿Qué reacción han tenido sus compañeros al ver las fotos de las visitas?**

"Se han interesado, pero uno tiene que contar lo bueno y lo malo. No creemos que esto sea para todos. Hay gente que podría sentirse afectada, por situaciones muy duras que viven los niños, y también porque es un lugar donde predomina otra religión, etc.

**-¿Qué importancia ha tenido que este proyecto sea compartido entre niños de Maimónides y el Hebreo?**

"Mucha. Hemos conocido gente nueva, gente que nunca habíamos visto, y eso nos ha servido mucho. Uno conoce distinta gente y se hace amigos nuevos. Es un agrado trabajar con gente que tiene ganas de colaborar.

**Más información en:**  
[www.facebook.com/juntemanos/](http://www.facebook.com/juntemanos/)

siente como que conociera a estos niños toda la vida, porque te abrazan, te echan de menos y no quieren que uno se vaya, como si fuéramos familia.

**-¿Qué se necesita para que el proyecto juntemos las Manos siga creciendo?**

"Más motivación, gente que le nazca ayudar. Es un tiempo que vale mucho la pena. Son instancias que no se dan nunca. Vamos a evaluar las cosas, para ver qué mantener y qué mejorar.



Serán el 2018 en Jerusalén:

## Israel se adjudica los Juegos Internacionales Infantiles

Por Aurora

**A**proximadamente en un año más, Jerusalén será la sede de los Juegos Internacionales de Niños, un evento que se desarrolla todos los años en diferentes ciudades del mundo.

Los niños que participan en estos Juegos tendrán entre 12 y 15 años en diferentes deportes y actividades culturales. Este año el evento se llevó a cabo en Kaumas, Lituania, donde Jerusalén llevó la antorcha simbólica en la ceremonia de cierre.

Metod Klemenc, instructor de deportes eslovaco fundó los Juegos Internacionales Infantiles en 1968, con la misión de promover la paz y la amistad a través del deporte entre la juventud mundial.

El presidente de los Juegos Internacionales Infantiles (ICG siglas en inglés), Torsten Rash, y el intendente de Jerusalén, Nir Barkat, se encontraron en días recientes en Jerusalén, lugar en el cual procedieron a la firma oficial del acuerdo de Jerusalén como ciudad anfitriona.

Rasch manifestó: "Más allá de las competiciones deportivas, es importante que la ciudad anfitriona sepa acoger a los niños y promover un juego limpio, tolerancia y valores entre los niños de todo el mundo".

Aproximadamente 37.000 niños de entre los 12 y 15 años han competido en los 47 Juegos de Verano y seis en los Juegos de Invierno.



A través de un video:

## Llaman a un shabat por la crisis en Venezuela

Por Itongadol

**U**n video que se difundió a través de las redes sociales convoca a todos los judíos del mundo a celebrar un shabat para pedir que se resuelva la crisis en Venezuela.

El video se viralizó a través de las redes sociales, pero la comunidad judía de Venezuela se mostró sorprendida por la iniciativa.

"Sabemos quién es el único que puede cambiar algo para bien y tiene la llave de la salvación: Hashem. Este Shabat haremos todos los judíos en Venezuela y en el mundo algo que parece imposible. Vamos a desconectarnos de nuestro celular, computadora y televisión para co-

nectarnos con nuestros seres queridos", expresó la voz en off del video.

El presidente de la Confederación de Asociaciones Israelitas de Venezuela (CAIV), Elías Farache Srequi, aclaró que no saben quién promovió esta iniciativa y que no es un video oficial, pero destacó: "Vemos con buenos ojos todo intento que se haga de que las partes se sienten a negociar y resolver este problema por vía no violenta. Pero sabemos que como comunidad no podemos más que desear eso. No somos organismos vinculantes al respecto. Nuestro deseo como siempre es que prime la paz. Somos todos venezolanos y vivimos en el mismo país".



A toda Latinoamérica:

## Argentina busca proyectar su experiencia interreligiosa

Por Aurora

**D**esde hace casi 20 años en Córdoba funciona el único Comité Interreligioso por la Paz (Comipaz) en la Argentina, el cual impulsa que compartan tradiciones y se conviva de manera pacífica entre diferentes credos. Lo integran católicos, evangélicos, judíos y musulmanes, entre otros. En ese ámbito surgen experiencias como visitas guiadas de colegios, a los diferentes templos o entrecruzar festividades.

Una vez al año en la mezquita de Córdoba se escuchan rezos en hebreo y en la sinagoga, en árabe. Por iniciativa de los líderes de ambas comunidades se realiza el "Shabat Iftar", la comida que cierra el mes de Ramadán, en el templo judío y la

cena sabática, en el musulmán. Es una experiencia única en el mundo, que intentarán extender a toda Latinoamérica, bajo el auspicio del Congreso Judío Latinoamericano.

Sin la experiencia del Comipaz, coinciden el rabino Marcelo Polakoff y el imán Alí Badrán, el "compartir los tiempos sagrados" de judíos y musulmanes hubiera sido más complejo.

Polakoff cuenta que la iniciativa es un intento de réplica de la conducta de Abraham -fundador de las religiones monoteístas-, cuya tienda estaba siempre abierta. No se trata de mezclar tradiciones religiosas -insisten el rabino y el imán-, sino de compartir una celebración de manera informal.



A los 103 años de edad:

## Murió la atleta judía vetada por los nazis

Por AJN

**M**argaret Bergmann Lambert, una excelente saltadora que fue excluida de los Juegos Olímpicos de Berlín en 1936 porque era judía, murió en Nueva York a los 103 años.

En junio de 1936, apenas un mes antes de los Juegos Olímpicos, Bergmann Lambert, entonces ciudadana alemana conocida como Gretel Bergmann, le ganó a los mejores atletas alemanes con un salto de 5 pies y 3 pulgadas. Esa altura marcó un récord alemán y habría sido lo suficientemente buena para ganar la medalla de oro en los Juegos.

Los logros atléticos de Bergmann fueron sacados de los libros de registro oficiales por los nazis, porque amenazaban su teoría de la superioridad aria.

En 1937, Bergman consiguió documentos que le permitieron emigrar a los Estados Unidos, donde trabajó como masajista y sirvienta y más tarde como fisioterapeuta. En 1938, se casó con un colega refugiado alemán, Bruno Lamber.

Bergmann continuó compitiendo en eventos deportivos, pero sólo por unos pocos años más. Ganó los campeonatos de salto alto de las mujeres de Estados Unidos en 1937 y en 1938. Se preparaba para probarse en el equipo olímpico de Estados Unidos de 1940 cuando estalló la guerra en Europa, después de lo cual concentró su atención en intentar sacar a sus padres de Alemania, lo que finalmente fue capaz de hacer.





# Guía

Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5019/ davidlevy@cis.cl



Protectoras como toda madre



**VidaCel**  
Banco de Células Madre

Invierte en la salud de tu hijo conservando sus células madre

**Yolanda Revesz**  
Consultor Banco Familiar  
(09) 88278799 - yrevesz@vidacel.cl

Avda. Vitacura 5093 - Santiago

**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**

**URÓLOGO**

• Cirugía Robótica

☎ 2299 0299  
(Clínica Arauco)

**Mohel**  
**Dr. Daniel Szewkis Ginzburg**  
Titulado en Jerusalem Hospital Bikur Jolim

**מוהל**

Casa: 562 - 24583542  
Cel.: 77751287  
Of.: 562 - 23330205  
danielszewkis@gmail.com

**A. ZELTZER**  
PSICOLOGÍA CLÍNICA  
HIPNOTERAPIA

**HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA**

- OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
- TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
- CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
- REHABILITACIÓN - DEPRESIONES
- SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
- TABAQUISMO - ADICCIONES

**2 2432 9458**  
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net  
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

**Dr. JAIME RAPPOPORT S.**

**CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA**  
**CIRUGÍA DE HERNIAS**

Hernando de Aguirre 201, Of. 1003  
☎ 22342571 - 23351482  
Residencia: 22186413

**CENTRO CLÍNICO METABÓLICO CCMET**

**Dra. Yudith Preiss C.**  
**MÉDICO NUTRIÓLOGO**

www.ccm.cl  
yudith.preiss@gmail.com  
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes  
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

**MOHEL - מוהל**  
**BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA**  
(especializado en Israel y Argentina)

**DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN**  
**UROLOGO**  
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS  
(especializado en EE.UU e Israel)

WEB: [www.cirugiaurologica.cl](http://www.cirugiaurologica.cl)  
MAIL: [info@cirugiaurologica.cl](mailto:info@cirugiaurologica.cl)

**EDUARDO GOMBEROFF SOLTANOVICH**

**PSICOLOGÍA CLÍNICA, PSICOANÁLISIS Y PSICOTERAPIA**  
*Jóvenes y Adultos*

Del Inca 4446, of. 302, Las Condes  
Fonos: 2 2245 3212 - 9 9799 2200  
[eduardogomberoff@gmail.com](mailto:eduardogomberoff@gmail.com)  
[www.eduardogomberoff.cl](http://www.eduardogomberoff.cl)

**Dra. Ester Avayú H.**  
**Dermatología General**

**Botox-Rellenos Laser**

Guardia vieja N° 255 Oficina 1701  
Email: [avayu\\_cl@hotmail.com](mailto:avayu_cl@hotmail.com)  
Fono: +56 2 23310449  
Cel: +56 9 7806 5224

*Karen Kiblsky Mulet*

**Psicóloga clínica infanto juvenil**

Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Vitacura.

Contactar en:  
@: [kkiblsky@gmail.com](mailto:kkiblsky@gmail.com)  
tel: 7-766 6639

**Jaimusic PRODUCCIONES**

MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA

+56 9 9250 8686  
[contacto@jaimusic.cl](mailto:contacto@jaimusic.cl)

**HEBREO**

En la comodidad de su hogar.  
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)

**Prof. Alejandra Fuhrman**  
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel  
Todo nivel y edad  
\$11.000 hora Tel: 226343218  
Preparación examen ingreso Univ. Israel  
Email: [aprendohebreo@hotmail.com](mailto:aprendohebreo@hotmail.com)

**ABOGADO**  
**MG. JAIME MOIS CORONA**

- Temas de familia y penal.
- Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.
- Corrección tesis y memorias.
- Servicio a domicilio, honorarios a convenir.

+56 9 8 628 4509  
[ABOGADOMOIS@GMAIL.COM](mailto:ABOGADOMOIS@GMAIL.COM)

**Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.**

**David Lehmann Beresi**  
Ingeniero Civil - MBA  
Post título en Administración Inmobiliaria P.U.C

+56992058488  
[dlehmann@uc.cl](mailto:dlehmann@uc.cl)

Su historia de vida tiene un valor único  
**iDela a conocer!**

**Ramy Wurgaft**  
Experimentado periodista  
se ofrece para redactar su biografía.

Concrete una cita  
+56 9 5 200 1819 [ahabwurgaft@gmail.com](mailto:ahabwurgaft@gmail.com)

**REALTY CORP**  
Alejandro Jaime V. & Asociados  
propiedades

**Sergio Jodorkovsky**  
Corredor Asociado

COMPRA - VENTA - ARRIENDOS  
09-96079460 / 27304000  
[sergioj@realtycorp.cl](mailto:sergioj@realtycorp.cl)  
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo  
[www.realtycorp.cl](http://www.realtycorp.cl)



**HAZ ME GUSTA EN NUESTRA FANPAGE**  
[FACEBOOK.COM/LAPALABRAISRAELITA](https://www.facebook.com/LAPALABRAISRAELITA)

**MH**  
**MARCOS HUBERMAN**  
**PROPIEDADES**

Contacto:  
**9-2378338**  
[Mhuberman@mharquitectos.cl](mailto:Mhuberman@mharquitectos.cl)

**COMPRO PROPIEDADES PARA EDIFICAR**  
Ñuñoa - Providencia  
Las Condes- Vitacura

**AHORA**  
Corretajes de casas, departamentos, sitios, con evaluación y asistencia jurídica sin costo.

**VENDO QUINCHAMALÍ**  
**PRECIOSA CASA COLONIAL**

**360 / 1.210 M²**

**9 9825 0941**

**CAMBRIDGE ENGLISH**  
CELTA QUALIFIED TUTOR

**CLASES PERSONALIZADAS Y TEMÁTICAS TODOS LOS NIVELES**

Contacto:  
**Maggie Haller**  
[maggiehaller@gmail.com](mailto:maggiehaller@gmail.com)

**ES HORA DE REMODELAR**

**Casas Departamentos Oficinas**

**Daniel Avayú E.**  
Ingeniero Civil U. de Chile.  
Cel. +569 92762366 - [daniel@avayupropiedades.cl](mailto:daniel@avayupropiedades.cl)

**PRESUPUESTO SIN COSTO**

Visite [www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)



**MAGIC KLEZMER**

Banda para Matrimonios, Bar y Bat Mitzva, Cumpleaños, Celebraciones en General.

Contacto:  
**Noemi Grinspun: 9 4981 6076**  
[noemigrinspun@gmail.com](mailto:noemigrinspun@gmail.com)



# IAMIM NORAIM

2017-2018 / 5778 ימים נוראים



**RESERVA DE ASIENTOS PREFERENCIAL PARA SOCIOS**

**HASTA EL 31 DE AGOSTO**

**CONTACTO: ANY GROSS - 2 2240 5010 - ANY@CIS.CL**



יום כיפור

**Iom Kipur**

29 & 30 de Septiembre

Círculo Israelita de Santiago, tres sinagogas.

Sinagoga Or

Sinagoga Neshamá

Sinagoga Ruaj



Círculo Israelita de Santiago